



# ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

**ΜΗΝΙΑΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΝΩΣΗΣ ΔΗΜΩΝ ΚΥΠΡΟΥ**

Παρασκευή, 30 Μαΐου 2008

Έτος 4<sup>ο</sup>

Αριθμός Δελτίου: 32

ISSN : 1450 - 2933

## **Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΘΕΣΜΟΘΕΤΕΙ ΒΡΑΒΕΙΟ ΠΡΑΣΙΝΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θεσμοθέτησε ένα νέο Βραβείο Πράσινης Πρωτεύουσας της Ευρώπης, το οποίο θα απονέμεται κάθε χρόνο σε μια πόλη που πρωτοστατεί στη φιλοπεριβαλλοντική διαβίωση στα αστικά κέντρα.

Η εναρκτήρια εκδήλωση του βραβείου που συνέπεσε με την Παγκόσμια Ημέρα Βιοποικιλότητας πραγματοποιήθηκε στις 22 Μαΐου 2008 στα γραφεία της Επιτροπής των Περιφερειών στις Βρυξέλλες, όπου ο Επίτροπος Δήμας και ο κ. Paddy Bourke, Δήμαρχος του Δουβλίνου και Πρόεδρος της Ένωσης Πρωτευουσών της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπέγραψαν σχετική διακήρυξη.

Οι ενδιαφερόμενες πόλεις μπορούν πλέον να υποβάλλουν υποψηφιότητα για την επιλογή

της Πράσινης Πρωτεύουσας της Ευρώπης για τα έτη 2010 και 2011 συμπληρώνοντας ηλεκτρονικό έντυπο αίτησης στη σελίδα: [www.europeangreencapital.eu](http://www.europeangreencapital.eu).

Υποψηφιότητα μπορούν να υποβάλουν όλες οι ευρωπαϊκές πόλεις με πληθυσμό άνω των 200.000 κατοίκων (για την Κύπρο ειδικά έχει προβλεφθεί αρχικά η πιθανότητα από κοινού υποβολής πρότασης από όλους τους Δήμους της Επαρχίας Λευκωσίας. Την αίτηση θα πρέπει να υπογράψει ο Έπαρχος Λευκωσίας). Η προθεσμία υποβολής αιτήσεων, τόσο για το 2010 όσο και για το 2011, λήγει την 1<sup>η</sup> Οκτωβρίου 2008 **(συνέχεια στη σελίδα 2)**.



## **Σημαντικές Ευρωπαϊκές Εκδηλώσεις Ιουνίου:**

- 03/06/08:** Σύνοδος Συμβουλίου Οικονομ. και Δημοσιονομικά Θέματα (ECOFIN): <http://ue.eu.int/>
- 04/06/08:** Συνεδρίαση Επιτρ. CAFA της Επιτρ. των Περιφερειών (ΕΤΠ): <http://www.cor.europa.eu/>
- 04-05/06/08:** Ολομέλεια Ευρ. Κοινοβουλίου – Βρυξέλλες: <http://www.europarl.europa.eu/>
- 05-06/06/08:** Σύνοδος Συμβουλίου Δικαιοσύνης και των Εσωτ. Υποθέσεων (ΔΕΥ): <http://ue.eu.int/>
- 06/06/08:** Σύνοδος Συμβουλίου Μεταφορές, Τηλεπικοινωνίες και Ενέργεια: <http://ue.eu.int/>
- 09-10/06/08:** Σύνοδος Συμβ. Απασχόληση, Κοιν. Πολιτική, Υγεία και Καταναλωτές: <http://ue.eu.int/>
- 11/06/08:** Συνεδρίαση Επιτροπής CONST της ΕΤΠ: <http://www.cor.europa.eu/>
- 12-13/06/08:** Σύνοδος Συμβουλίου Μεταφορές, Τηλεπικοινωνίες και Ενέργεια: <http://ue.eu.int/>
- 16-17/06/08:** Σύνοδος Συμβουλίου Γενικές Υποθέσεις και Εξωτερικές Σχέσεις: <http://ue.eu.int/>
- 16-19/06/08:** Ολομέλεια Ευρ. Κοινοβουλίου – Στρασβούργο: <http://www.europarl.europa.eu/>
- 17/06/08:** Συνεδρίαση Προεδρείου της ΕΤΠ: <http://www.cor.europa.eu/>
- 18-19/06/08:** Ολομέλεια της Επιτροπής των Περιφερειών: <http://www.cor.europa.eu/>
- 19-20/06/08:** Σύνοδος Ευρωπαϊκού Συμβουλίου: <http://ue.eu.int/>
- 23-24/06/08:** Σύνοδος Συμβουλίου Γεωργία και Αλιεία: <http://ue.eu.int/>
- 25/06/08:** Συνεδρίαση Επιτροπής DEVE της ΕΤΠ: <http://www.cor.europa.eu/>
- 26/06/08:** Σύνοδος Συμβουλίου Περιβάλλον: <http://ue.eu.int/>
- 26-27/06/08:** Συνεδρίαση Επιτροπής COTER της ΕΤΠ: <http://www.cor.europa.eu/>
- 30/06/08:** Συνεδρίαση Επιτροπής RELEX της ΕΤΠ: <http://www.cor.europa.eu/>

## **ΒΡΑΒΕΙΟ ΠΡΑΣΙΝΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ**

(Συνέχεια από τη σελίδα 1). Μία κριτική επιτροπή θα επιλέξει εντός του έτους τις νικήτριες πόλεις για το 2010 και το 2011. Οι αιτήσεις θα αξιολογηθούν με βάση δέκα περιβαλλοντικά κριτήρια, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται η κλιματική αλλαγή, οι μεταφορές, ο ατμοσφαιρικός αέρας, τα απόβλητα και τα ύδατα.

Το βραβείο θα απονεμηθεί σε μια πόλη που ανταποκρίνεται σταθερά σε υψηλού επιπέδου περιβαλλοντικά πρότυπα, έχει ως μόνιμο μέλημα τη λήψη φιλόδοξων μέτρων, την περαιτέρω βελτίωση του περιβάλλοντος και την αιεφόρο ανάπτυξη και μπορεί να αποτελέσει πηγή έμπνευσης και να συμβάλει στην υιοθέτηση βέλτιστων πρακτικών από άλλες ευρωπαϊκές πόλεις.

Το Βραβείο Πράσινης Πρωτεύουσας της Ευρώπης είναι μια πρωτοβουλία για την προώθηση και την επιβράβευση της βούλησης μιας πόλης να επιλύσει περιβαλλοντικά προβλήματα - και την επιτυχία της - προκειμένου να βελτιώσει την ποιότητα ζωής των κατοίκων της και να μειώσει την επιβάρυνση που υφίσταται το παγκόσμιο περιβάλλον εξαιτίας τους.

Σκοπός του βραβείου είναι να βοηθήσει τις ευρωπαϊκές πόλεις να γίνουν πιο ελκυστικές και υγιεινές - να προσφέρουν «ποιότητα ζωής».

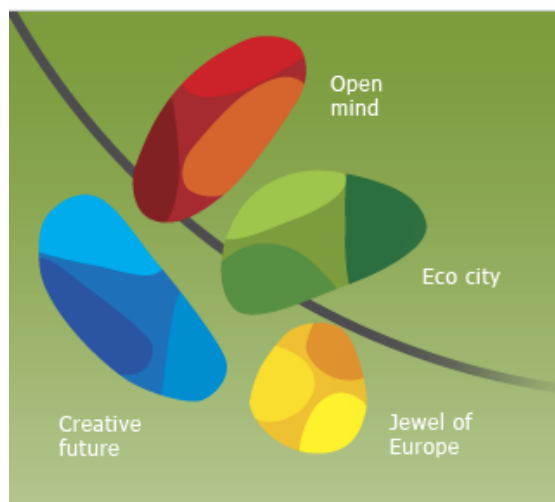
Το Βραβείο Πράσινης Πρωτεύουσας της Ευρώπης είναι το αποτέλεσμα μιας πρωτοβουλίας που ανέλαβαν πόλεις με οικολογικό όραμα. Η ιδέα διαμορφώθηκε αρχικά σε συνάντηση που πραγματοποιήθηκε στο Tallinn της Εσθονίας, στις 15 Μαΐου 2006, με πρωτοβουλία του κ. Jüri Ratas, πρώην Δημάρχου του Tallinn, όπου 15 ευρωπαϊκές πόλεις και η Ένωση Εσθονικών Πόλεων υπέγραψαν κοινό μνημόνιο συμφωνίας για τη θεσμοθέτηση βραβείου. Η πρωτοβουλία υποστηρίζεται τώρα από περισσότερες από 40 πόλεις, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται 21 πρωτεύουσες χωρών της ΕΕ.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκευθείτε τους δικτυακούς τόπους [www.europeangreencapital.eu](http://www.europeangreencapital.eu) και [http://ec.europa.eu/environment/urban/home\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/urban/home_en.htm) ή να επικοινωνήσετε με το Γραφείο Βρυξελλών της Ένωσης Δήμων Κύπρου.

## **Συνεργασία με Υποψήφια Πολιτιστική Πρωτεύουσα**

Όπως έχουμε αναφέρει σε προηγούμενο τεύχος μας, μία Κυπριακή πόλη θα αναδειχθεί Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης για το 2017. Προκειμένου κάτι τέτοιο να καταστεί εφικτό, οι ενδιαφερόμενοι Δήμοι θα πρέπει ήδη να αρχίσουν σταδιακά να καταστρώνουν τα σχέδιά τους, καθώς η επίσημη διαδικασία επιλογής θα λάβει χώρα περί το 2012. Μέχρι τότε οι ενδιαφερόμενοι Δήμοι θα πρέπει να έχουν μια σαφή εικόνα των σχεδίων τους, γεγονός που όπως έχει δείξει η έως τώρα ευρωπαϊκή εμπειρία είναι πολύ χρονοβόρο.

Στα πλαίσια ενημέρωσης των Δήμων της Κύπρου για το θέμα, η Ένωση Δήμων ξεκίνησε μια συνεργασία με την Πόλη του Πρέσοφ (Σλοβακία), η οποία είναι υποψήφια Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης για το 2013, χρονιά που θα είναι ορόσιμο για οποιαδήποτε υποψήφια πόλη της Κύπρου.



Η συνεργασία με το Πρέσοφ δίνει τη δυνατότητα στις πόλεις της Κύπρου να μάθουν τη διαδικασία να πάρουν ιδέες αλλά και να συμμετέχουν ενεργά στις Πολιτιστικές εκδηλώσεις που θα οργανώσει το Πρέσοφ, εάν τελικά αναδειχθεί Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης για το 2013.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκευθείτε τους δικτυακούς τόπους: [www.presov2013.sk](http://www.presov2013.sk), [www.presov.sk](http://www.presov.sk) και [www.vucpo.sk](http://www.vucpo.sk) ή να επικοινωνήσετε με το Γραφείο Βρυξελλών της Ένωσης Δήμων Κύπρου.

## Αποχώρηση Γραμματέα

Ο κος Άθως Γερμανός, ο οποίος υπέβαλε την παραίτησή του από τη θέση του Γραμματέα της Ένωσης Δήμων Κύπρου, αποχώρησε από την υπηρεσία στις 9 Μαΐου. Η Εκτελεστική Επιτροπή της Ένωσης όρισε ως Αναπληρωτή Γραμματέα τον κ. Χρίστο Χατζηγιάνγκου, Νομικό Βοηθό/Βοηθό Γραμματέα της Ένωσης Δήμων, ο οποίος ανέλαβε από τις 12 Μαΐου μέχρι την οριστική πλήρωση της θέσης του Γραμματέα. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεπτεσθε την ιστοσελίδα της Ένωσης Δήμων: <http://www.ucm.org.cy/>

## Ολομέλεια Κογκρέσσου του Συμβουλίου της Ευρώπης

Το τριήμερο 27-29 Μαΐου έλαβε χώρα στο Στρασβούργο της Γαλλίας η 15<sup>η</sup> Ολομέλεια του Κογκρέσσου του Συμβουλίου της Ευρώπης.

The Congress

Την Κύπρο εκπροσώπησε στην Ολομέλεια τριμελής Εθνική Αντιπροσωπεία, αποτελούμενη από την κα Ειρήνη Λοϊζίδη, τον κο Ανδρέα Σώσειλο και την κα Βασιλική Κανάρη. Για περισσότερες πληροφορίες:



[http://www.coe.int/T/Congress/Default\\_en.asp](http://www.coe.int/T/Congress/Default_en.asp).

## Έκθεση για τα ύδατα κολύμβησης στην ΕΕ

Από την ετήσια έκθεση για τα ύδατα κολύμβησης, την οποία παρουσίασε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, προκύπτει ότι στη μεγάλη πλειονότητά τους, οι περιοχές κολύμβησης σε όλη την ΕΕ πληρούσαν το 2007 τα κοινοτικά υγειονομικά πρότυπα.

Τα υποχρεωτικά πρότυπα τηρούνται σε ποσοστό περίπου 95% των παράκτιων περιοχών κολύμβησης και 89% των περιοχών κολύμβησης σε ποταμούς και λίμνες.

Η έκθεση παρέχει χρήσιμες πληροφορίες για την ποιότητα των υδάτων των ευρωπαϊκών ακτών, που δέχονται εκατομμύρια επισκέπτες κάθε καλοκαίρι.

Περίληψη της έκθεσης, καθώς και αναλυτικές εκθέσεις κατά χώρα διατίθενται στον δικτυακό τόπο της Επιτροπής για τα ύδατα κολύμβησης: [http://ec.europa.eu/water/water-bathing/index\\_en.html](http://ec.europa.eu/water/water-bathing/index_en.html)

## Ευρωπαϊκή Ημέρα για τη Θάλασσα

Η Ευρωπαϊκή Ένωση αποφάσισε να γιορτάζει τα επιτεύγματα και τις προοπτικές όσον αφορά τους ωκεανούς και τις θάλασσες της Ευρώπης, καθιερώνοντας την 20<sup>η</sup> Μαΐου ως «Ευρωπαϊκή Ημέρα για τη Θάλασσα».

Η επίσημη τελετή έναρξης του εορτασμού έγινε στο Στρασβούργο, όπου ο Πρόεδρος της Επιτροπής κ. José Manuel Barroso, ο Πρόεδρος του Συμβουλίου κ. Janez Janša και ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κ. Hans-Gert Pöttering υπέγραψαν κοινή τριμερή διακήρυξη.



Η Ευρωπαϊκή Ημέρα για τη Θάλασσα θα δώσει την ευκαιρία να τονιστεί ο κρίσιμος ρόλος των ωκεανών και των θαλασσών στην καθημερινή ζωή όχι μόνο των παράκτιων κοινοτήτων αλλά όλων των ευρωπαίων πολιτών, και γενικότερα στην οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας στην Ευρώπη.

Η ανακήρυξη μιας Ημέρας για τη Θάλασσα, ύστερα από τη σχετική πρόταση της Επιτροπής, θα ενθαρρύνει επίσης την καλύτερη επιστάσια των παράκτιων ζωνών, των θαλασσών και των ωκεανών από όλους τους πολίτες και ενδιαφερόμενους φορείς.

Για περισσότερες πληροφορίες:

[http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/maritime-day-2008\\_en.html](http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/maritime-day-2008_en.html)

**Το μηνιαίο ενημερωτικό δελτίο της Ένωσης Δήμων Κύπρου εκδίδεται μόνο σε ηλεκτρονική μορφή. Εάν μέχρι τώρα δεν έχετε προσθέσει την ηλεκτρονική σας διεύθυνση στη λίστα παραληπτών των ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΝΕΩΝ, μπορείτε να το κάνετε μέσω της ιστοσελίδας:**

[http://www.ucm.org.cy/GR/Documents/Document\\_List.aspx?DocumentCategoryCode=01](http://www.ucm.org.cy/GR/Documents/Document_List.aspx?DocumentCategoryCode=01)

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΕΠΑΦΕΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΕΣ

- Ένωση Δήμων Κύπρου  
Τηλ: +357 22 445170  
Φαξ: +357 22 677230  
e-mail: [endekey@cytanet.com.cy](mailto:endekey@cytanet.com.cy)  
<http://www.ucm.org.cy/>  
  
Γραφείο Βρυξελλών  
Τηλ: +32 2 213 8110  
Φαξ: +32 2 213 8111  
e-mail: [brussels@ucm.org.cy](mailto:brussels@ucm.org.cy)
- Κυβερνητική Πύλη Διαδικτύου της Κυπριακής Δημοκρατίας  
<http://www.cyprus.gov.cy>
- Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Κύπρου στην ΕΕ  
Τηλ: +32 2 735 9015 / 2 741 6745  
Φαξ: +32 2 735 7948  
e-mail: [be.cydelegation.eu@mfa.gov.cy](mailto:be.cydelegation.eu@mfa.gov.cy)
- Συμβούλιο Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης.  
Τηλ: + 33 1 44 50 59 59  
Φαξ: + 33 1 44 50 59 60  
  
Γραφείο Βρυξελλών  
Τηλ: + 32 2 511 74 77  
Φαξ: + 32 2 511 09 49  
E-mail : [cemr@ccre.org](mailto:cemr@ccre.org)  
<http://www.ccre.org/>
- Κογκρέσσο των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης  
Τηλ: +33 3 88 41 20 00  
[http://www.coe.int/t/Congress/default\\_en.asp](http://www.coe.int/t/Congress/default_en.asp)
- Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
[http://europa.eu/index\\_el.htm](http://europa.eu/index_el.htm)
- Αντιπροσωπεία της Ευρ. Επιτροπής στην Κύπρο  
Τηλ: +357 22817770  
Φαξ: +357 22768926  
e-mail: [press-rep-cyprus@cec.eu.int](mailto:press-rep-cyprus@cec.eu.int)  
<http://www.delcyp.cec.eu.int/gr/index.html>
- Επιτροπή των Περιφερειών  
Τηλ: + 32 2 282 2211  
Φαξ: + 32 2 282 2325  
<http://www.cor.europa.eu/el/index.htm>
- Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
<http://www.europarl.europa.eu/>  
  
Γραφεία Κύπρου  
Τηλ: +357 22 46 06 94  
Φαξ: +357 22 76 77 33  
e-mail: [epnicosia@europarl.eu.int](mailto:epnicosia@europarl.eu.int)  
<http://www.europarl.europa.eu/nicosia/>

- Νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
<http://eur-lex.europa.eu/el/index.htm>
- Επίσημη Εφημερίδα  
<http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=el>
- Σύνοψη της Ευρωπαϊκής Νομοθεσίας  
[http://europa.eu/scadplus/scad\\_el.htm](http://europa.eu/scadplus/scad_el.htm)
- Δίκτυο πληροφόρησης για την ΕΕ  
[http://ec.europa.eu/europedirect/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/europedirect/index_el.htm)
- Ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
<http://www.iue.it/ECArchives/EN/Index.shtml>
- Το Δελτίο της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
<http://europa.eu/bulletin/el/welcome.htm>
- Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων  
<http://curia.eu.int/el/index.htm>
- Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή  
[http://eesc.europa.eu/index\\_el.asp](http://eesc.europa.eu/index_el.asp)
- Ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής  
<http://www.ombudsman.europa.eu/home/el/default.htm>
- ΓΔ Περιφερειακής Πολιτικής  
[http://ec.europa.eu/comm/regional\\_policy/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/comm/regional_policy/index_en.htm)
- Γενική Διεύθυνση Περιβάλλοντος  
[http://ec.europa.eu/dgs/environment/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/dgs/environment/index_el.htm)
- ΓΔ Υγείας και Προστασίας του Καταναλωτή  
[http://ec.europa.eu/comm/health/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/comm/health/index_el.htm)
- Ευρωπαϊκά Προγράμματα  
[http://ec.europa.eu/grants/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/grants/index_en.htm)
- Αναζήτηση προσφορών ΕΕ  
<http://ec.europa.eu/comm/europeaid/cgi/frame12.pl>
- Αδελφοποιήσεις Πόλεων  
[http://ec.europa.eu/towntwinning/index\\_el.html](http://ec.europa.eu/towntwinning/index_el.html)
- Ιστορία των Ευρωκυπριακών σχέσεων  
[http://ec.europa.eu/comm/enlargement/arch\\_countries/cyprus/index.htm](http://ec.europa.eu/comm/enlargement/arch_countries/cyprus/index.htm)
- Ενταξιακή πορεία της Τουρκίας  
<http://ec.europa.eu/comm/enlargement/turkey/index.htm>
- Ευρωμεσογειακή συνεργασία - MEDA  
[http://ec.europa.eu/comm/external\\_relations/euromed/meda.htm](http://ec.europa.eu/comm/external_relations/euromed/meda.htm)

### ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

Μηνιαίο Ενημερωτικό Δελτίο της Ένωσης Δήμων Κύπρου

**Υπεύθυνος Έκδοσης:** Χρ. Χατζηγιάνγκου  
**Υπεύθυνος Ύλης:** Φάνης Παντελογιάννης

**Συνδρομές και Επικοινωνία:**

<http://www.ucm.org.cy/>